

מסורת העוף

זהר עמר



כשרות הפניניה

הפניניה (*Numida meleagris*) היא עוף שמצוצאו מיבשת אפריקה והוא מצוי גם בחצי האי-ערב.¹ צבעו הכללי אפור, מנוקד בנקודות לבנות כעין פנינים ומכאן נגזר שמו. ראשו אינו מנוצה והוא עטוור גידול קרני בצלב אדום.

اليونונים כינו את הפניניה בשם *melanargis*, שפירשו שחור-לבן. בעברית מכונה הפניניה בשם דג'אג' אלהבי, ובניב הצפון אפריקני שמו "דג'אג'" בר עביד' (תרנגול העבדים) — שמות המעידים על מוצא העוף מאפריקה. לפנים היה מוכך בעברית גם שמות עירע'ר, דג'אג' פרעון (תרנגול פרעה) ודג'אג' אלסנדי.² בשפות האירופיות מכונה הפניניה Ginny או-Schwarzente או Ginnyah שבמערב אפריקה, שם הובא העוף על ידי סוחרים פורטוגזים. מכאן גם השם באנגלית — Guinea fowl. בצרפתית נקראה הפניניה: Pintade, באיטלקית Faraone (עוף פרעה) וברמנית: פערלההינגר (תרנגול Perlhuhn); תרנגול הפנינים). במקורות הקדומים הוא נקרא גם בשם 'תרנגול הודו'.³

הפניניה הייתה ידועה עוד במצרים העתיקה, אך ספק רב אם העוף היה אז מבוית. תחילה ביוותה החל כנראה במאח החמיישית לפנה"ס וכן הסתם, עדין לא הסתיים. העוף היה ידוע ליוונים ולרומים וمواזכר רבות בחיבוריהם. עיקר גידולו היה לבשר ולנוי. בשרו נחשב לשובח מאד ושרידי עצמותיו מהתקופה הרומית נמצאו בגרמניה ובאנגליה. לאחר שקייתה של האימפריה הרומית פחת גידול הפניניות.⁴

.R. Meinertzhagen, Birds of Arabia, London 1954, p. 572-573

1

א' אלמעלוף, מעגים אלהיזואן, קהיר 1932, עמ' 120.

2

.R.H.H. Belshaw, Guinea Fowl of the World, Liss – Hampshire 1985, pp. 5-7

3

D. Crawford, Poultry Breeding and Genetics, Amsterdam – Oxford – New- ; 5-3

4

.York – Tokyo 1990, pp. 27-29



הפנינה על גבי רצפת פסיפס שנמצאה בחורבת שלאל
(דרומית לעזה). אירר דומה נמצא בבית הכנסת העתיק
במעון (נירים)

לאזר ארצ'-ישראל הוכנסה הפנינה בתקופה ההלניסטית-רומית. סטראבו (המאה הראשונה לפנה"ס) מזכיר אי הסמוך לקוסר (בחוף המערבי של ים סוף) ובו מצויות פניניות רבות.⁵ עוף זה מופיע על רצפות פסיפס של בתים וכנסיות בארץ-ישראל וסבירותיה מהתקופה הביזנטית, למשל, בבית הכנסת בנירים (מעון), בתל מסטאבא (בית שאן), שלאל (דרומית לעזה), הר נבו וגורש.⁶ 'תרנגול הודי' (gelines d'Inde), נקראה פניניות, נזכורות בין רישומות מוצרי המזון שעלייהם גבו מכס בOGLE במחצית הראשונה של המאה השלש-עשרה.⁷

בסוף המאה השש-עשרה הביאו הסוחרים הפורטוגזים את הפניניות מחותפי מערב אפריקה לאירופה ולארצות הברית. הופעתה המוחודשת של הפנינה בסמכות-זמן להופעתו של תרנגול ההודי יקרה לא פעמי בלבד בין שמותיהם. לשניםם קראו 'תרנגול הודי', 'תרנגול טורקי' וגם השם הלטני — meleagris היה זהה. רק לאחר המיוון של לינאוס (1735) הופרדו השמות המדעיים: הפנינה נקראה Numida meleagris ותרנגול ההודי Meleagris gallopavo. אספקת הפניניות לאירופה גברה במהלך המאות השמונה-עשרה והתשעה-עשרה, וגידול נרחב ומוצלח נעשה רק במחצית השנייה של המאה העשרים.⁸ בשל איכות הבשר

.H.L. Jones (tran.), *The Geography of Strabo*, XVI 4, 5 (VII pp. 316-317)

5

ש' בודנגיימר, החיה בארץות המקרא, ב, ירושלים תש"ג, עמ' 30, 38-34, 385; מא' אביה-יונה, "רצפת הפסיפס של בית הכנסת במעון (נירים)", ארצ'-ישראל, ו (תשכ"א), עמ' 93-87

6

.A.D. Trendall, *The Shellal Mosaic*, Canberra 1957, p. 18

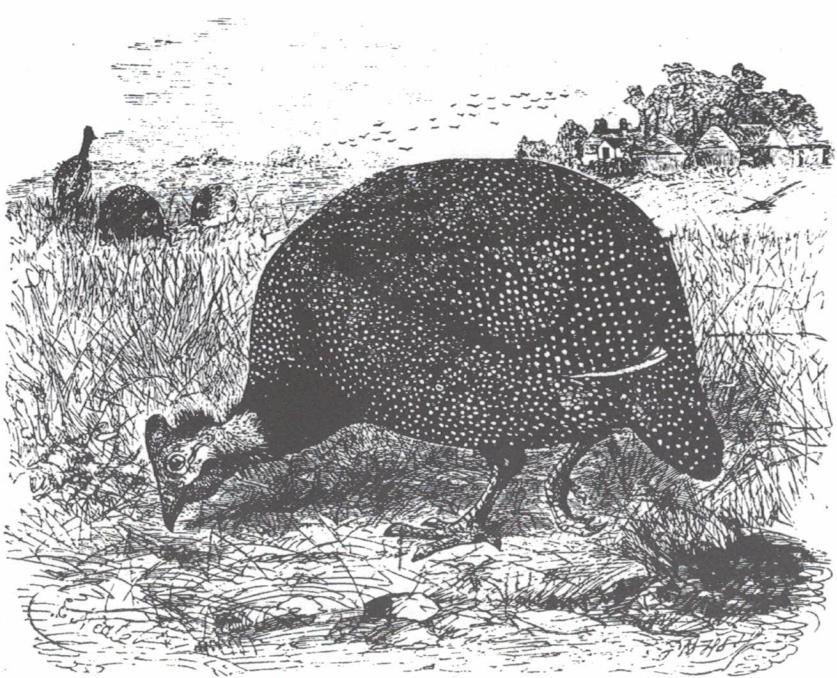
7

.A. Beugnot, *Les Assises de Jerusalem*, RHC, Lois II, Paris 1843, p. 174. no. 11

8

.A.W. Schorger, *The Wild Turkey: Its History and Domestication*, Oklahoma 1966, p. 4

בלשאו עמ' 15-7



איור של פניניה (ע"פ Belshaw)

ניסו לגדLEN לצורכי מסחר בישראל, אך הניסוי נכשל בשל ההטלה הנמוכה והוצאות הגידול הגבוחות.⁹

מטרתו של פרק זה להציג את סוגיות כשרות הפניניה כפי שהיא משתקפת בספרות ההלכה ובעדויות בעל-פה של אנשים שיש להם מסורת ללבבי אכילתה. אגב כך ננסה להתחקות אחר בעיתת העדר 'מסורת' – קriterיון הכרחי לערית פוסקים רבים – כדי להכשיר עוף למאכל, ולהתחקות אחר השלכותיה לעניין כשרות העופות בכלל.

מסורת אכילת הפניניה בקהילות ישראל

תימן

אזור המהיה הטבעי של הפניניה הוא חצי האי ערב ומכאן משמעותה הגבוהה מאוד של מסורת האכילה המובאת מתימן.¹⁰ על-פי עדותו של הרב יוסף קאפה ז"ל צדו את הפניניות

9 ע' אלון (עורך ראשי), החיה והצומח של ארץ' ישראל, אנציקלופדיה שימושית מאורית, 12, הוצאה

משרד הבטחון 1990, עמ' 256.

10 הרב י"מ לוינגר, מזון כשר מן החי, ירושלים תש"ה, עמ' 65.



שחיטת פנינה על ידי הרב שלמה מכהפוד (מיימן). לצד עומדים הרב מנחם שוקר (במרכזו) והמחבר (משמאלו)
צילום: חיים פוקס

בתימן ואכלו אותן.¹¹ גם הרב יצחק רצאבי אישר שהפניניות כשרותן.¹² הרב שלמה מכהפוד אישר בפנינו שהוא מכיר את העוף שהוא כשר ואף ניאות לשוחתו בברכה. הוא העיד שהחט את העוף פעמים רבות וקיבל את המסורת על כשרותו מהרב סעדיה נדב וכן מהרב סאלם עוזרי ממושב תעוז, שהחטו לפנינו פעמים אחדות. לאחר השחיטה בדק הרב מכהפוד את איברייה הפנימיים של הפנינה: זפק, קורקבן נקלף וכן צבע יתרה, והבדיקה הוכיחה שיש לפנינה את כל סימני הטהרה.¹³ בהכנות לקראת 'סעודה המסורת' שנערכה

11 לוינגר, עמ' 65. כך גם מסר לי ר' אליעזר סגל במכתב מתאריך טו טבת תשס"ב, בשם הרב קאפה שחפנינה כשרה.

12 במכתב שכחתי לי מתאריך טז אייר תשס"א.

13 המפגש התקיים בቤתו בתאריך יב סיון תשס"ב (23.5.2002) ונכחו בו בין היתר הרב מנחם שוקר, ד"ר אויר זיבוטנסקי, ד"ר אויר גורינשטיין וכותב המאמר. השחיטה התקיימה בחצר בית הדין שלו בבני ברק (בד"ץ יורה ותועדה בצלילום והסרטה). הרב בדק גם את צומת הגידים ומזה שמבנהו רגיל וזהה לתרגולות.

בירושלים בתאריך ג' תמוז תשס"ב במעמד רבניים וחוקרים, נעשתה שחיטה נוספת של פניניות. במהלך הסעודה הרווערת המסורת של כשרות הפנינה לקהל המשתתפים.¹⁴

אירופה

במהלך המאה השמונה-עשרה והתשעה-עשרה יובאה הפנינה ככמויות גדולות לאירופה, ואף הגיעו למקום שבם לא הייתהמצויה לפניהם. כך כתוב שייננהאך על הפנינה בחיבורו שנדפס בשנת 1841: "שוכי הפנינים (פערל הון)... משכנו בכל מפרשי אפריק"א, באראבי"א ובאמריק"א וכעת הביאו גם לאיראף"א וירגiliovo להיות נכנע בחזרות השרים... במאכלו ישוה לשוכי הבית. הנקבה תמלט עד כ"ד ביצים אשר לא יגדלו בארץנו כי"א בהשגה וובשום לב הרבה".¹⁵

דומה שהראשון שמתיחס לסוגיית הפנינה היה הרב אלעזר פלקלס מפראג (1826-1754) שכותב: "זמה שקורין פערליךן לא שמעתי מעולם להתיר משום פוסק".¹⁶ למrootות תשובתו הפסקנית של ר' אלעזר פלקלס ניתן לדיבוק בדבריו; והוא אכן קובל בשעה טמא ואם היה שומע מפסק אחר שהפנינה מותרת אפשר שהיא מתירה. תשובתו התפרסמה בשנת תקפ"א (1821) וזמן קצר לאחר מכן התיחס ר' משה סופר (החתם סופר; 1839-1762) לעניין כשרות הפנינה, אגב שינוי במידות ומשקלות המופיעים בספריו הקדמוניים:

יל' שבמקום חז"ל ואפשר גם במקומות הרוי"ף והרמב"ם ואולי כל חכמי הספרדים היה להם מין תרגולים אחרים, דכמה מיini תרגולים ייש ובמדיניות שיש להם מסורת נאכלים, וכמו שקרוב לזמןינו נמצאו במדינתנו פערל הינר שיש להם סימני טהרה ואינם נאכלים מפני המסורת, ואולי ידרשו בזמן מן הזמן תרגול DAGMAI בחולין סב ע"ב או איליכא טמאים דדמי לו במדינה זו, ומ"מ במדינות שנאכלים במסורת שרי.¹⁷

פסקתו של החתום סופר מתייחסת בבירור לקריטריון של הייעדר מסורת אכילת הפנינה באוזר פעילותו בהונגריה ("במדינה זו"), והוא מוסיף, שבמדיניות שיש להן מסורתם מותרים. יתכן שהוא רומז לכך שהפנינה הייתה מוחזקת אצל "חכמי הספרדים" כעוף טהור

¹⁴ השחיטה נערכה בתאריך כ"ז סיון (6.6.2002) על ידי ר' יצחק לוי, רב המושב אשთאול, הנמנה עם השוחטים שבחברה הרב מהפוד.

¹⁵ יוסף שייננהאך, ספר חולדות הארץ, א, ווארשה תר"א, עמ' קנו-קנו.

¹⁶ ר' אלעזר פלקלס, תשובה מהאהבה, ג, פראג תקפ"א, תשובה שכ"ח.

¹⁷ שו"ת חתום סופר, או"ח, וינה תרנ"ה, סימן קכז, בסוף התשובה מובאה שהיא נכתבה בשנת תקפ"א.

שנאכל במסורת. הרב יהודה אסאר אף ביקש לתקן את הרושם המוטעה שעשו לעולת מתשובתו של החתום סופר, Cainilo יוצא שכל הראשונים שהתיירו את הפנינה טעו בהבחנתם ואכלו עוף טמא:

זה דוחק גדול לומר בדברי הש"ס כולם ופוסקים ראשונים נכשלו ח"ו בטעות עופות פערל הינר שדורסים והם טמאים. וגם במקומות' הנ"ל ביותר שכיח עופות הטמאים דדמי להו יותר מבמגידינו, גם את"ל הפעREL הינר היינו תרגנו לאגמא, ודאי גם אז לא היו נאכלים במסורת עכ"פ מזמן אמיר ואילך דרש לאוסרם, لكن כתוב הגאון זצ"ל בלשונו ואולי וכמו כן"ל.¹⁸

בין האוסרים את הפנינה היה גם הרב יצחק שור, ראש קהילת בוקארסט.¹⁹ מאוחר יותר נשאל הרב דוד צבי הופמן (תר"ג-תרפ"א; 1843-1921): "אם מותר לשוחט לשחוות פערלה הינר, שאמר שבעיר הזה (אינזטערברוג) היו שוחטין אותן בעוד שחיה ורב הקודם משמש שם?" התשובה ניתנה ביום ד' תמוז תרנ"ט, יוםFTERו של הרב עזריאלי הילדה היימר ומהמת ארוע זה לא היה פנאי בידו לחת תשובה מקיפה. אך בהסתמך על תשובה קודמות שהזכרנו לעיל פסק שלא להתריר תרגנות אלה. הוא מוסיף ששמע מהרב מרדי עמרם הירש אב"ד קהילת המבורג, שבפראג היו אוכלים פנינה וגם פסינונים, אך תמה כיצד נאכל בפראג כאשר בעל התשובה מהאהבה' שהיה ראש בית הדין שם אסור מפני שלא שמע מעולם להתריר הפנינה.²⁰ גם הרב יצחק דוב הלוי במברג אב"ד קהילת וידצ'בורג נתה לאסרו את הפנינה בשל פסיקתו של החתום סופר.²¹

מסורת אכילת פנינה לא הייתה אפוא קיימת ברוב אזורי מזרח אירופה, אך מסתבר ששאזור גרמניה הייתה לקהילות רבות מסורת זו. כך ניתן להסביר ולת逮 את תמייתו של הרב הופמן, כיצד יתכן שבkahila המבורג שבפראג היו אוכלים פנינים ופסינונים.²²

ישנן כמה עדויות על מסורת אכילת הפנינה בכמה קהילות גרמניה. בkahila הלברשטאט הייתה מסורת קדומה לגבי כשרותה של הפנינה. הרב חנוך הכהן Uhrentraut (ארנטרויט) רכה של הקהילה החדרית במנגן (נפטר בתרפ"ז) כתב לר' יצחק אויערבך רב ק"ק הלברשטט (נפטר בשנת תרע"ב), בשנת תרע"ח (1918). תשובה זו נמצאת עדין בכתב יד ונביאה להלן:

-
- | | |
|--|----------------------------|
| ר' יהודה אסאר, תשובות מהרי"א, (תשובות יהודה יعلاה), למברג תרל"ג, סימן צב.
מאורי אור, למברג תרנ"ג, סימן פב.
מלמד להוציא, ב, פרנקפורט תרפ"ז, סימן טו.
י"ד הלוי במברג, שו"ת י"ד הלוי (ש' אדר עוזן), ירושלים תשכ"ה, סימנים לח-לו.
מלמד להוציא, ב, פרנקפורט תרפ"ז, סימן טו. | 18
19
20
21
22 |
|--|----------------------------|

ובענין הפעולה הינה נער לא ידעתו היאך עללה בידי טעות בשעת הכתיבה, ובאמת נמצא הדבר בחת"ס חלק או"ח סי' (קכ"ז) בד"ה 'נמצא' באמצעות הדיבור. אמן מادر שיש לכם בק"ק השט המהוללה מימי קדם מסורת על כשרותו של זהעופות

מכתבו של הרב חנוך ארנטרוי לרבי יצחק אוירבר בו הוא מזכיר את מסורת כשרות הפנימית (פערלההינגען) המוקדשת אצל קהילת הלברשטט שבגרמניה (באידיותו הרב רפאל אוירבר)

ואביו הרה"ג זצ"ל (=הרב אביעזרי זעליג אויערבך שנפטר בשנת תרט"ב) העיד עליו, אין אחר המסורת כלום (=פקופק) ואין לפקפק עליו כմבוואר בפוסקים — ובודאי לא נעלם מאריו זצ"ל מהרבניים שקדמוו תשוי' חת"ס הנ"ל ומה שכתב בס' תשובה מהאהבה ג"כ.²³

מתשובה זו עולה שרבני גרמניה התירו את הפניניה על סמך מסורת קדומה שהייתה בידיהם אף שלא נעלם מהם שהיו רבניים באוצר פראג שאסרו את העוף משלא הייתה בידיהם מסורת. עדות נוספת על כשרות הפניניות באוצר גרמניה הביא הרב ארנסט גוגנהיים שהיה רבה של פריס. הוא כתב בספרו של פניניות (pintades) יש מסורת חזקה באוצר אלזאס (Alsace) שבגבול צרפת-גרמניה ושם מתירים את אכילתן.²⁴

באנגליה החזקה הפניניה בעוף טהור, ובמודעת פרטום של העיתון היהודי (Jewish Chronicle) משנת 1876 הוא נזכר בין העופות שנמכרו במרכז לונדון בחנות בשור כשרה במחير של 4-6 ליס"ט.²⁵ הרב משה ברשטיין שהיה שו"ב בלונדון כתב שהפניניה כשרה, אם כי נראה שבימיו לא הייתה אכילה שכיחה:

יש גם עופות ההולכים בבתי החצרים לחפарат, מטיליים לאט ונקראים גינוי. עופות, מנומרות וברודים בנקודות שחורים ואומותים לבנים. אומרים עליהם כי כשרים מהה ונשחטים בקבלה. ולפי ההלכה, עוף נאכל ע"פ המסורה. וצריך לקבל איש מפי איש, כי העוף נאכל במקום הזה.²⁶

באיטליה הייתה ידועה במסורת של עופות טהורם ורבים הותרה הפניניה (למרות שלא נזכרה בספר 'זבחין כהן') לאכילה בכמה קהילות.²⁷ הרב אליהו טואף, לשעבר הרב הראשי של איטליה, העיד שאכל ממנה וכן העיד הרב שמואל די סיגני, הרב הראשי הנוכחי של איטליה.²⁸

צלום מכתב שהעבירו לי צצאו, הר' רפאל אויערבך וע' תודתי העמוקה.	23
.E. Gugenheim, <i>Les portes de la loi</i> , Paris 1982, p. 297	24
J.M. Shaftesley, "Culinary Aspects of Anglo-Jewry", Folklore Research Center Studies, 5 (1975), p. 380	25
מ"ה בערטשיין, עולם התושיה, לונדון תרצ"ז, עמ' סט. ובעתון Jewish Chronicle (מהתאריך 29.12.1876 מופיעה פירסומת לבשר כשר של עופות שנמכרו בלונדון, ובهم בשר פניניות, תרגולי הדרון, יונים, ברווזים ופסיוניים).	26
.R. di Segni, <i>Guida alle regole alimentari ebraiche</i> , Roma, p. 26	27
במכתב מתאריך 24.7.2002	28

H. TASCH, BUTCHER (late Manager of the Kosher Meat Association) begs to inform the Jewish public that he has purchased the business of the Association, and will continue to supply KOSHER MEAT of the finest quality at current rates. Under the sanction of the Ecclesiastical Authoritites, Porged hind-quarters will be supplied as usual.

Carts to all parts of London. Meat delivered at Bayswater at nine o'clock in the morning. Every description of Poultry in season of superior quality. Smoked and Pickled Tongues, and Beef, Worsht, Sauages, &c. Potted Meats suitable for tourists, always on hand. Couuntry orders punctually attended to.

Best Surrey Chickens, 3s. 6d. to 5s.; best Surrey Capons, 5s. 6d. to 7s. 6d.; best Norfolk Geese, 9s. to 11s.; boiling and stewing Fowls, 3s. to 4s; Pigeons, 1s. 3d. to 1s. 6d.; Turkeys, 10s. 6d. to 30s.; best Aylesbury Ducks, 7s. to 10s. per pair; best Guinea Fowls, 4s. to 6s. Pheasants to be had if required within three days' notice.

249, Euston Road.

מודעת פרסומ בעיתון (29.12.1876) לברשות שטמכוו בלונדון, ובhem
בשר תרגולי הודו, יונם, ברזיל, פניניות ופסיוניות

צפון אפריקה

הפניניה נקראה בצד'ן אפריקה "dag'agi" בר עביד" ועל כשרותה התנהל ויכוח גדול בין גודלי בני תוניס. התיחשות ראשונה מופיעה בתשובה משנת תרע"ד (1914) שנכתבה בידי ר' ישראל זיתון, ראש אב"ד תוניס, ואחר-כך ראש רבני תוניסיה.

אשר שאל רום מעלה נ"י במכחבי האחرون על אשר ראה במכחבי העתים אודות העופות של ארץ כוש להודיעו טעם האיסור. יידי, זה מין חדש ושאלנו את השוחטים הזקנים האם יש להם מסורת בו ומהם אמרו שמדובר לא ידעו מהם,

ומהם שהיעדו כי השוחטים הוקנים הר"א צרפת' ואחיו ז"ל לא רצו לשחתם ואמרו שהם מין טמא, ולכן אמרנו למנוע על אכלם.²⁹

ר' ישראל זיתון נפטר בשנת 1921 והחליפו כראש רבני תוניסיה ר' משה שתרוג, שהיה גם ראש השוב"ים בבית המטבחים בתוניס (נפטר בשנת תרפ"ח). בשנת תרפ"ד (1924), עשור שנים לאחר כתיבת תשובתו של ר' ישראל זיתון, התבקש ר' משה שתרוג, על ידי ר' שלמה חגיאג' מהעיר באג'ה לחזות דעתו על כשרות הפנינה.

שאלת בעניין 'dag'agi' בר אלעביד' אם מותרים?

תשובה: דע שהעופות בכלל צרייכים קבלה מן הקדמוניים שהם מותרים ולכך עופות שאין להם בהם אסורים. ואלו של בר אלעביד יש שוחטים חדשים שאין להם קבלה ואסורים אותם. אבל העידו לפניו שוחטים זקנים שראו השוחטים הקדמוניים והם ר' אליהו טרטור ז"ל ור' נסים נתף ז"ל ושלמה בן ז"ל ששחטו אותם, שכן מקובלים שהם כשרים וקבענו עדותם והכשכנו אותם. ושאר העופות שאין לנו קבלה בהם אסורים ועצפור אלזיטון אסור שהוא דורס וחרטומודק, כך קבלנו.³⁰

התשובות והעדויות הסותרות משני גדולי תורה אלה שחיו באותה תקופה גרמו למכובכה גדולה. רבים מפוסקי צפון אפריקה המאוחרים יותר התייחסו לסוגיות כשרות הפנינה; יש שהתרבו ויש שאסרו ויש שביקשו להימנע מחייבת עדשה נחרצת ולהכريع במחלה. תשובתו של ר' ישראל זיתון נמצאה בין כתבי הרב פראג'י עלוש (תרי"ד-תרפ"א), ואת עמדתו של הרב עלוש איןנו יודעים. למעשה, יצא ספרו לאור על ידי תלמידיו שהוסיפו לו העורות. הראשון, ר' אברהם הכהן (תרנ"ח-תרצ"א; 1931-1998) נתה לצד בדעת ר' ישראל זיתון לאסור את הפנינה, שכן תשובתו קדמה זהה של ר' משה שתרוג.

³¹ אולם המגיה השני, ר' רחמים חי חיוטא הכהן (תרס"א-תש"ט; 1901-1959) העיר שאין בטיעון די בכך לסתור את דברי ר' משה שתרוג, שהרי מרחק הזמן ביןיהם אינו רב, מה עוד שהוא מביא עדויות בדיוות מהשוחטים שיש להם קבלה להתייר את העוף. יתרה מזאת, הוא מודיע מתשובתו של ר' ישראל זיתון ולומד שהשוחטים לא רצוי לשחות את הפנינה משום שאלה הכוו את העוף ולכן סבورو שהוא טמא, אך למעשה לא הייתה להם מסורת שלילית שהוא עוף טמא ממש. לכן יש להתייחס לעדותם כמו שאין בידיו מסורת לא להיתר ולא לאיסור.

29. בתוך: ר' פראג'י עלוש, שו"ת אהב משפט, גרביה תרפ"ח, סימן נד.

30. ישיב משה, ב, גרביה תרכ"ב, סימן יב.

31. ר' פראג'י עלוש, שו"ת אהב משפט, גרביה תרפ"ח, סימן נד, עמ' קמ"ה.

כנגד יש לראות את המסתורת החיוונית והברורה של השוחטים שהעידו בפני הרוב משה שתרוג שהעוף הוא טהור.³² לטיעון זה יש להוסיף שר' ישראל זיתון בעצמו אמר על הפנינה "זה מין חדש", ככלומר אין להניח שהיתה לעוף זה מסורת קודמתה שהוא בחזקת טמא.

בעיתת כשרותה של הפנינה התעוררה גם באלג'יר, כפי שעולה מדברי ר' מסעוד הכהן (נפטר בשנת תש"י): "על דבר עוף הנקרא פינטאד (pentad) בלשון צרפת, שמענו ונדע מפי השוחטים אשר היו לפניו בעיר דיפארטамן ותראן ואלג'יר י"א שהוא עוף טהור ואין פוץיה פה ומפקק בו וגם בו היו ונמצאו ג' סימני טהרה... אך מקרוב בא לדיינו כתוב יד שוחט אחד ששמו הר' אברהם חזן ז"ל שהעיר בוגדרו שאל את פי הרוב כמהרי"ע צ'רמון שהיה דומ"ץ בעובי ותראן י"א במאה השביעית בתקלה על עניין עוף הנז". והшиб לו באזהרה שמכאן ולהבא לא תוסיף עוד לשוחט עוף זה, שאין לנו מסורת מאבותינו שהוא טהור לפי שפנים חדשות באו לכאן".³³

גם כאן רואים שיש לכאהר עדויות סותרות באשר לכשרות הפנינה. מצד אחד הייתה לגביה מסורת כשרות ברורה. להה יש להוסיף שהפנינה נקראת Numida משום שבעת העתיקה היו מייבאים אותה לאירופה ממלכת נומידיה, כיום בשטחה של אלג'יריה.³⁴ אולם מצד אחר מוכאים דבריו של הרוב יעקב צ'רמון שטען שאין על עוף זה מסורת מפני שהוא עוף חדש.

ר' מסעוד הכהן סבר שאם מדובר בעוף חדש, הרי שלא הפתחה עליו מסורת של אישור ועל כן יהיה אפשר לסמוך על אותם אנשים שיש בידיהם מסורת וקבלת שהוא טהור. בדבריו הוא הסתמך על דבריו של הרוב משה שתרוג מתוניס, שכتب שם מותרים על פי מה שקיבל מהשוחטים הקדמונים ששחטו אותם והם מקובלים שהן כשרים.³⁵ ר' מסעד הכהן אף כתב בשנת תרח"ץ (1938) את בירור ההלכה שעורך לרבני תוניס. זמן קצר לאחר מכן הוא קיבל מכתב תשובה מהרב דוד אטורי, מלא מקום הרוב הראשי בתוניסיה, ובו הוא מצטט מתוך כתב היד המקורי של הרוב משה שתרוג:

אשר כתוב בה שעמדו לפני ר' צמח הכהן ושלומ בטיס. והעידו עדות גמורה כי קבלה אצלם מפי הכהן ש כמו הור"ר יצחק צרפת ז"ל והכהן ש' ר' אברהם צרפת בנו. וגם מפי ר' אליהו אטורי DIDU TRTTO, שקבעו מהם שהעוף הנך בערבי דג'אג' בר אלעביד הוא מין טהור. וחתיימי עליה ר' צמח הכהן ושלומ בטיס הנ"ל.

32 שם, עמ' קמט-קן.

33 ר' מסעוד הכהן, פרחי כהונה, קובלנקה ח"ש, סימן לא.

34 בלבד עמ' 5-6.

35 פרחי כהונה, סימן לא.

ואח"כ מהר"מ שתרוג זצ"ל שרטט וכותב: גם אני מסכימים עמהם ומותר לשוחחו.

³⁶ והם על זה.

אולם ר' דוד כאטורזה לא הסתפק בכך והמשיך לחזור בדבר. הוא שאל את הרב הוזקן ר' יעקב אבוקארה שהעיר שהוא מכיר את הפנינה "וידוע שאין בו קבלה שהוא כשר". הרב הקישיש זכר כיצד השתתף בדיון שהתקנה בבית הדין בהקשר לשירות העוף הזה בימי ר' ישראל זיתון: "ונסתפקו על עוף זה אם יש בו מסורת והסכימו למןעו השוחחים מלשוחתו עד שימצא מקום שיש להם בו קבלה שיוכלו לסמך עליו".³⁷

מציטוט כתוב היד של הרב שתרוגג עליה שיש סתירה בין העדויות שגביה מהשוחחים בני משפחחת צרפתי, ובין מה שמופיע בתשובה ר' ישראל זיתון, ועל סמך זהקבע הרב כאטורזה שעודתו "רעהה". אולם יש להעיר שהעדות מר' אברהם צרפתי לא נדפסה ואילו בש"ת ישיב משה' שהודפסה — לא הופיעה. כמו כן הביא הרב שתרוגג עדות על כשרות הפנינה גם משוחחים אחרים. ולבסוף, יש לשים לב שהרב ישראל זיתון ובית דיןנו מעולם לא אסרו את הפנינה, אלא רק אמרו שאין להם מסורת שהוא טהור, ולכן יש להימנע משחיחתו עד שימצא מקום שיש להם בו קבלה שיוכלו לסמך עליו.

מכתבו של הר' כאטורזה עורר בר' מסעוד הכהן ספק על כשרותה של הפנינה, ועל סמך זה הוא חזר בו:

אשר מעתה עפ"י דברי הרב הנ"ל העוף הזה מעולם לא היה לו חזקת כשרות. שהרי לא נמצא עליו מסורת כלל. דהשתא אין נמי בדין נמנענו ומנענו את אחרים מלשוחתו, עד אשר יתברר לנו עליו מסורת מפי רב, דהוא בר סמכא דומומה ופיקיע שמייה בהלה.³⁸

אולם כפי שראינו, מסורת כשרות הפנינה הייתה גם בקהילות ישראל אחרות, ולמעשה גם באיגייד עצמה. הרב חי אלבן (נפטר בז' טבת תשס"ג) העיד בפנינו שהוא שחת את הפנינה כשהיה שוחט בכתנה שבאלג'יריה. הוא זיהה את הפנינה בודדות כאשר הצגנו לפניו עוף חי.³⁹ גם הרב עמנואל שושנה (Chouchana) שמצוינו מאלג'יריה העיד שהוא שחת פנינה למאכל ויזיה אותה בודדות. הרב ע' שושנה היה חבר בית הדין

36 פרחי כהונה, סימן לב.

37 שם.

38 שם, שם.

39 המפגש התקיים בתאריך יב' סיון תשס"ב (23.5.2002) ותועד בהסיטה. במפגש נכחו בין היתר הרב מנחם שוקר, ד"ר אריא זיבוטפסקי, ד"ר אריא גרינספן, יוסף וחiami פוקס וכותב המאמר.

בפירים ומנהל בית המדרש לרבניים, ואת המסורת שלו קיבל מהרב רחמים נוורי (Naouri) מהעיר בון (Bonne) שבאלג'יריה.⁴⁰

ר' קלפון משה הכהן (תרכ"ד-תש"י) דן אף הוא בקשרות הפנינה:

מחיש הובאו פה עופות ונקראים הזכרים בשם תרגולו כוש (סראדך' בר לעביד) והנקבות בשם תרגולות כוש (דג'אג' בר לעביד) והם שונים מהתרגולים והתרגולות שלנו אם בנסיבות שהם קתנים משלנו, אם בצורת נוצתם שהם מנוקדים נקודות לבנות ושחוורות כאלו עשויים בידי המוכשרת לזה.

הוא מביא את כל המחלוקת שנתגלעה בין רבני תוניס לבין כשרות התרגולות, אך התקשה להכריע בסוגיה ונטה שלא להחליט עד אשר תהיה הסכמה מלאה להתייחס בין כל חמי תוניס.⁴¹ גם הרוב עובדי הדआ (תר"ן-תשכ"ט) התקשה להכריע בסוגיות הקשורות הפנינה.⁴² הרב יוסף משאש נשאל בשנת תרצ"ב (1932) על כשרות 'התרגולים הכושיים דזא"ז אלחאבאש'. בתשובתו הוא מזכיר את המחלוקת הגדולה בין רבני תוניס ונמנע מהביע עמדה: "ואין לנו בזה הלכה ברורה". אך בסוגרים הוסיף: "שוב נודע כי בירושלים עיה"ק אוכלים אותם ומצין תצא תורה".⁴³ מתשובתו לומדים אפוא שבארץ-ישראל היו מי שהייתה להם מסורת על הפנינה, והיא נأكلה.

דיון ומסקנות

סוגיות הקשורות הפנינה עלתה לדיוון בספרות ההלכה רק במהלך המאה החמשע-עשרה בקשר לפוסקים האשכנזים ובראשית המאה העשרים אצל פוסקי צפון אפריקה. מדובר בעוף שמוציאו מ"העולם היישן", שהוא ידוע בתקופות היסטוריות שונות במזרח התיכון, אפריקה ואירופה, בעיקר כעוף נוי. הפיצו המוחודשת בעת החדשנה והכנסתו הנרחבת למסק המזון של האדם יצירה רושם שמדובר בעוף חדש. באotta תקופה התעוררה המודעות לכך ביתר שאת, כאשר מינים וזנים חדשים של תרגולים החלו להתפשט ועלתה שאלת כשרותם. גם

40 העדרות נגבהה על ידי ד"ר אריה זיבוטפסקי בע"ש ויצא, י' כסלו תשס"ג (15.11.2002) ותעודה בוידיאו וכן ראו, לוגנגו, עמ' 65, הערכה 146.

41 בתוך: קובץ מנהגי חונינשיה, ברית כהנה השלם, ליב"ד ס"ט ז, בני-ברק תשנ"ח (הוצאה מכון הרוב מצליה), עמ' שז-שח.

42 שווית ישכיל עבדי, ירושלים תשנ"ד, ג, יוז"ד סימן ה.

43 י' משאש, אוצר המכתחים, ירושלים תשכ"ח, עמ' צג, תשובה מתנהה. על אכילת פנינים בעיר צ'פרו שבמרוקו העיד יצחק בנזורי ממושב יד רמב"ם, בתאריך כ"ג כסלו תשס"ד (18.12.03) לד"ר אריה זיבוטפסקי וד"ר אריה גרינSPAN.

סוגיות הקשורות לתרגול ההודי התעוורה באותה עת.⁴⁴ מלבד זאת יש להוסיף את צורת הפנינה וצבעה המשונה. כל הגורמים הללו חבו ייחד ועورو בדרך הטבע את שאלת כשרותה.

ניתוח העדויות שבידינו מורה שהייתה להם מסורת כשרות והיו שלא הייתה להם מסורת אכילה. למעשה אפשר להבחין בהתאם בין תפוצתה של הפנינה ושכיחותה, ובין קיומה של מסורת כשרות. בתימן, אזור שבו הפנינה נמצאת גם כעוף בר, הייתה מסורת אכילה. ולפי דברי הרבה מסורת גם בארץ-ישראל.⁴⁵

אשר לאירופה, קיומה של מסורת או היעדרה היה שונה מאוד לאזורה. במרבית אזורי מזרח אירופה: פולין, רומניה והונגריה לא הייתה נראה מסורת אכילה ממשום שהפנינה הינה להיות מוכרת בהם רק בתקילת המאה התשע-עשרה. במרכזו אירופה ומרכזיה הייתה הפנינה מוכרת יותר. בגרמניה וצרפת היה הדבר תליי בכל קהילה וקהילה. עצם העוברה, שיש עדויות מהימנות מקהילות בגרמניה על קיומה של מסורת כשרות מעידה שאין מדובר בעוף 'חדש'. הסיבה מדוע לא הכלל הכירו את הפנינה בגרמניה או את מסורת אכילתה נובעת מהמבנה התרבותי של הקהילה היהודית בכללותה, מהמרקח הגיאוגרפי וักษי התקשרות והתעברות בין הקהילות. למעשה, כל הפסיקים האשכנזים שנמנעו ממתן היתר לאכילת הפנינה עשו זאת רק בשל העדר מסורת, ולא קבעו שבידיהם מסורת לאיסור, היינו שמדובר בעוף טמא. יתרה מזאת, ה'חתם סופר' קבע במפורש "במדינות שנאכלים במסורת שרי".⁴⁶

בעית קיומה או היעדרה של מסורת עלתה בחיריפות בתוניסיה, שם התגלו סתיירות בין שני מורי ההלכה הגදולים שפעלו באותו זמן. מחלוקת זו השפיעה על הפסיקים המאוחרים יותר ורובם חששו לנוקוט עמדה ברורה. הדיה של המחלוקת השפיעו גם על הפסיקה באגלייר. ר' מסעוד הכהן, שבקיש להתיר את כשרות הפנינה מתוך שיש מסורת חיבית של ר' משה שתרוג, נאלץ לחזור בו לאחר מכן, עד שימצא מקום שיש להם בו קבלה שיוכלו לסמוך לעילו. למעשה, עמדתו לאסור את הפנינה אישור 'זמן' הייתה הגישה של כל פוסקי צפון אפריקה האוטרים. יוצא אפוא לכארה שבימיינו, כאשר מתברר שישנן עדויות ברורות ומהימנות מקהילות שונות שהפנינה מותרת, אלו מבני צפון אפריקה שאין בידים מסורת יכולים לסמוך על קבלתם.

העברת מסורת מקהילה לkahila היא סוגיה הנתונה לכארה לפרשנות דברי הראשונים, כפי שנפסק בשוו"ע: "אם שאר מקומות שאין להם מסורת יכולים לאכלו על סמך מקום שיש

A.Z. Zivotofsky, "Is Turkey Kosher?", Journal of Halacha and Contemporary Society, 35 (1998), pp. 79-110; Y. Schonberg, "Challenges in Kashrus", Hakohol, 1999 (Pesach 5759), pp. 89-61 ; ז' עמר, "לטוגיית כשרות של תרגול ההודי", בד"ד 13 (תשס"ג) עמ' 54-61

44 אוצר המכתבים, תשובה תנהנה.

45 שו"ת חותם סופר, או"ח, סימן קכז. וזאת למורות שיטתו העקרונית, ש'חדש אסור מן התורה.

לهم מסורת; יש מי שאסור ויש מי שמתיר, ויש לחוש לדברי האוסר.⁴⁷ כמעט כל האחرونים חלקו על השוו"ע בהבנה שהרא"ש הוא המתיר (הרא"ש לחולין פ"ג סימן ס' בענין היחיד ובטור סמן פב, בענין הרבנים) ואילו הרשב"א הוא המהמיר⁴⁸ ולדבריהם אין ביניהם מחולקת כלל.⁴⁹

את מעמד קיומה או הייעדרה של מסורת אפשר למיין לארבע קבוצות:

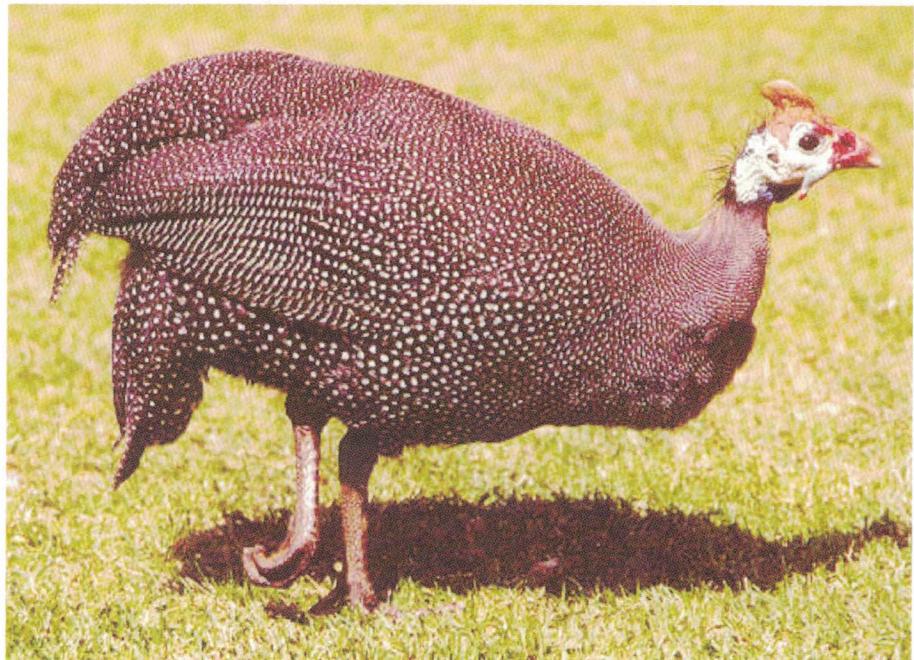
- א) קיומה של מסורת (מסורת חוביית);
- ב) הייעדר מסורת, לא לאיסור ולא להיתר (מצב ניטרלי). במצב כזה ניתן לקבל מסורת מקהילה שנהגו בה היתר;
- ג) מסורת של איסור (מסורת שלילית). קהילה כזו אינה יכולה לסמוק על קהילה שנהגו בה היתר;
- ד) יש ספק מדויק כיימים איסור אכילה; מסורת ניטרלית או מסורת שלילית. יתכן שהמחלוקה שמצוג השוו"ע היא מקבוצה זו.

במקרה של הפנינה אנו עוסקים בשתי הקבוצות הראשונות. אולם מנתח סוגיות מסורות הפנינה אנו למדים על תופעה נוספת לפרשנות המשוג של מסורת, ולהיווצרות קבוצת סיוג חמישית. עקב תהליכי ההחמרה והחששות המתחלולים בדורות האחرونים אנו עדים במצב שבו הייעדר מסורת אצל חלק מהפוסקים הופך למצב של מסורת של איסור. תופעה זו מבטלת למעשה האפשרות לשימוש בכל העברות מסורת מקהילה לkahila, והיא מתאפשרת רק בכיר הפוך המאפשר רק העברת מסורת של איסור מקהילה לkahila. מגמה זו גורמת לצערנו גם לכיסום מעמדה של הקבוצה הראשונה, היינו מי שמסורת בידיהם. זאת גם אחת מהסיבות העיקריות שבעתין אובדות הרבה מסורתם המהוותם. علينا מוטלת החובה לעזר מגמה זו ולאפשר למי שיבידו מסורת, לשומרה ברמת הנסיבות הגבוהה ביותר ואולי אף להרחבתה למי שעלה פִי השיטה ההלכתית, יש בידו מסורת ניטרלית (לא של איסור ולא של היתר) ולקבל מסורת ממי שיש בידו מסורת.

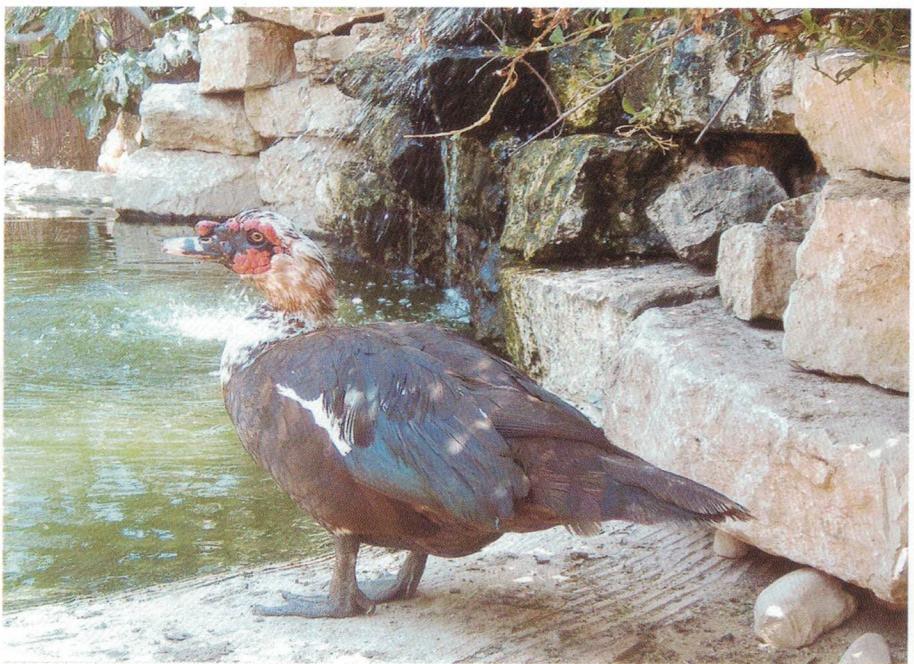
47. שו"ע יו"ד פב ה.

48. חורת הבית, בית שלישי.

49. ראו נושא הכלים ליו"ד פב: ש"ז, ט"ז, פר"ח, פר"ת וערוך השולחן.



פנינה (Numida meleagris)



ברברי (הידוע גם בשם ברווז מוסקובי) (Cairina moschata)